

# Service info IM motor dispence over milking time

Art.nr.: 010-245-000

verdeeld over de melktijd—Verteilt über die Melkzeit—Distribution pendant la durée de la traite



This Intelligent motor can divide the input pulse over a pre-set milking time. The motor will recognize if this is a rotation pulse (<2.5sec) or a time pulse (>2.5sec). Calibration instructions: dispense a calibration amount (for example 1 Kg). Collect the dispensed amount. Attention: wait for the milking time to complete. Enter the weighted amount. Use a dispense amount of at least one Kg.



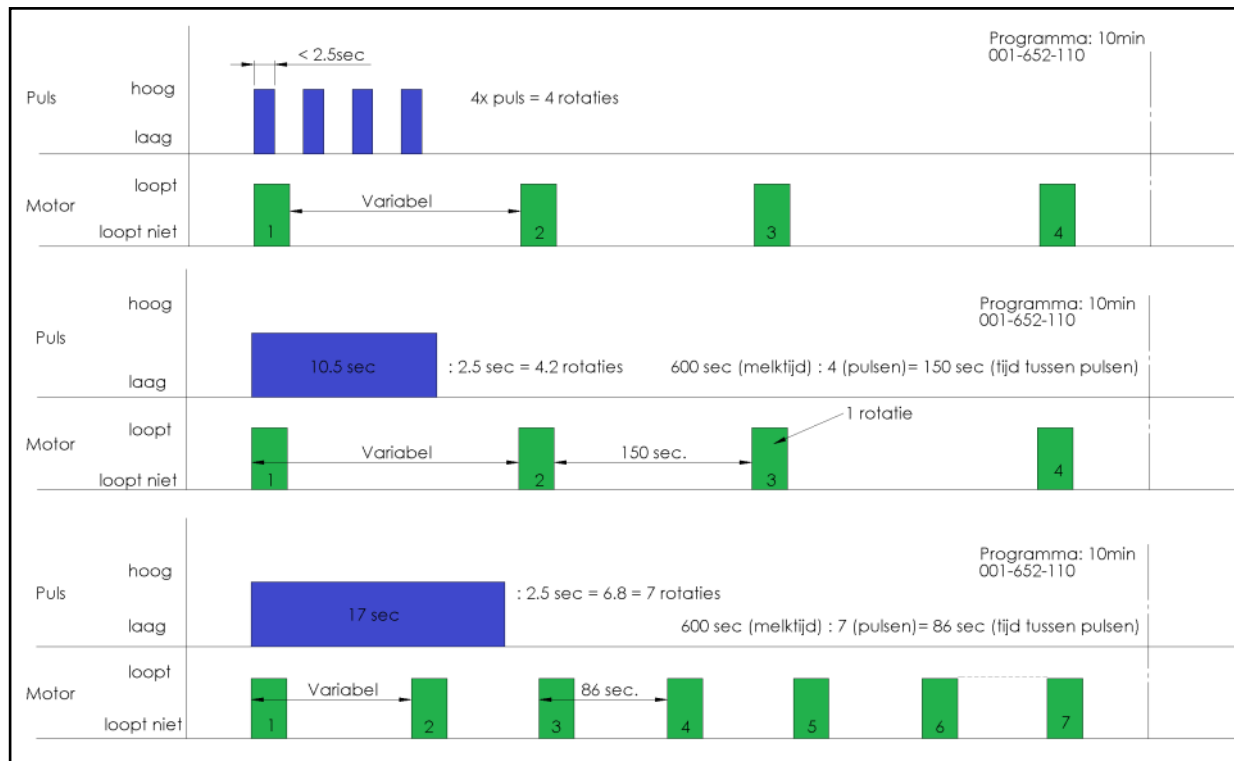
Deze Intelligent motor kan het inkomende signaal verdelen over een vooraf vastgestelde melktijd. De motor herkent of het een rotatie puls (<2.5sec) is of een tijdspuls (>2.5sec). Kalibratie: geef een puls af (bijvoorbeeld 1 kg). Vang de gift op, let op: wacht de volledige melktijd af. Voer de gewogen uitkomst in. Kalibreer niet met kleine porties maar minstens met 1 kilo.



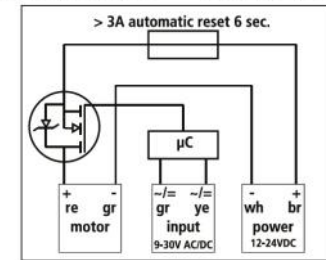
Diese Intelligent Motor kann das eingekommen Signal verteilen über ein vorab eingestellte Melkzeit. Der Motor erkennt das es ein Portion gesteuertes Signal (<2.5sec) ist oder ein Zeit gesteuertes Signal (>2.5sec). Kalibrierung: Dosieren Sie ein Kalibrierungsportion (zum Beispiel 1 Kg.). Fangen Sie die Futter Gift auf, Achtung: Warten Sie die vollständige Melkzeit ab. Die komplette Futter Gift eingeben. Kalibriert immer mit mindestens 1 Kg.



Ce moteur intelligent peut étaler le signal entrant sur un temps de traite prédéterminé. Il saura détecter s'il s'agit d'une impulsion de rotation (<2.5 sec) ou bien d'une impulsion de temps (>2.5sec). Instructions de calibration : Distribuez une quantité de concentré de calibration (1kg par exemple). Récupérez la quantité de concentré distribué sur le temps de traite. Attention : patientez jusqu'à la fin du temps de traite. Entrez le poids du concentré récupéré. Afin de procéder au calibrage, utilisez une quantité minimum de concentré d'au moins 1 kg



Art.No: 001-652-100 Serial No: 00000000



**Intelligent Motor**

PWR 12-24VDC PULS 12-24V AC/DC  
Dispence over milking time – Verteeld over de melktijd  
Verteilt über die Melkzeit - Distribution pendant la durée de la traite



**Art. Nr.: 001-652-110**

Intelligent motor

Program—Programme

10 min dispence time—  
futterzeit—temps d'alimentation



Doetinchem, 15 februari 2016

